

CWS/2/7

الأصل: بالإنكليزية
التاريخ: 6 مارس 2012

اللجنة المعنية بمعايير الويبو

الدورة الثانية

جنيف، من 30 أبريل إلى 4 مايو 2012

تقرير عن مراجعة معيار الويبو ST.66

من إعداد الأمانة

1. عندما اعتمد معيار الويبو ST.66 في الدورة الثامنة للفريق العامل السابق المعني بالمعايير والوثائق التابع للجنة الدائمة المعنية بتكنولوجيا المعلومات، كانت فرقة العمل المعنية بمعايير العلامات التجارية تعد اقتراحاً بمعايير جديد من معايير الويبو يوصي بالإدارة الإلكترونية للعناصر التصويرية في العلامات التجارية، هو معيار الويبو ST.67. وفي هذا الصدد، فإن معيار الويبو ST.66، بدلا من تقديم توصية مفصلة بشأن الملامح التصويرية للكيانات الخارجية، قدم قائمة بأقسام ملفات الصور وأشار إلى إعداد معيار جديد من معايير الويبو يشتمل على تفاصيل الملامح التصويرية.

2. وبما أن الفريق العامل السابق المعني بالمعايير والوثائق اعتمد معيار الويبو ST.67 في دورته الحادية عشرة، فإن معيار الويبو ST.66 كان يحتاج تبعا لذلك إلى مراجعة لكي يوصي بالملامح التصويرية المحددة في معيار الويبو ST.67. وفي سبيل مراجعة معيار الويبو ST.66، قدم المكتب الدولي في أكتوبر 2010 اقتراح المراجعة 'PFR ST.66/2010/001' لتنظر فيه فرقة عمل المعيار ST.66 وتوافق عليه. ووافقت فرقة عمل المعيار ST.66 على اقتراح المراجعة، ومن ثم اعتمدت معيار الويبو ST.66 المعدل، النسخة 1.2، في فبراير 2012. واقتراح المراجعة متاح على العنوان التالي في موقع الويبو الإلكتروني:

<http://www.wipo.int/cws/en/taskforce/st66/pfr-already-adopted.html>

3. ومع مراعاة التغييرات التي أدخلت على الرموز ثنائية الحروف في معيار الويبو ST.3 (المشار إليها فيما يلي بتعبير "رموز ST.3") ورموز البلدان المطابقة للمعايير القياسية ISO منذ 2007، من الضروري إجراء مراجعة لمخططات لغة الترميز الموسعة XML المقابلة التي يشير إليها معيار الويبو ST.66. وهذه المخططات يشير إليها أيضا معيار الويبو ST.86، وسوف يستخدمها معيار الويبو ST.96 الجديد. وفي هذا الشأن، يجب النظر في مراجعة هذه المخططات في ضوء استخدامها المشترك في معايير الويبو التي تتناول لغة الترميز الموسعة. وللاستخدام المشترك، تم تضمين مخططات لغة الترميز الموسعة المتسقة مع أحدث رموز المعيار ST.3 ورموز البلدان المطابقة للمعايير القياسية ISO في اقتراح معيار الويبو الجديد ST.96 (انظر الوثيقة CWS/2/4). وبمجرد اعتماد معيار الويبو ST.96، يجب أن يشار إلى مخططات لغة الترميز الموسعة الخاصة برموز المعيار ST.3 ورموز البلدان المطابقة للمعايير القياسية ISO في كل معايير الويبو التي تستخدم لغة الترميز الموسعة، بما فيها معيار الويبو ST.66.

4. إن اللجنة المعنية بمعايير الويبو مدعوة إلى الإحاطة علما بنتائج العمل الذي أنجزته فرقة عمل المعيار ST.66 والتقرير المرحلي الذي كتبه المشرف على المهمة، طبقا لما هو موضح في هذه الوثيقة.

[نهاية الوثيقة]